

Lektorát českého jazyka na Filozofické fakultě Univerzity v Sarajevu (výroční zpráva za rok 2011–2012)

Lektor: Milan Orálek

Čeština se v Sarajevu vyučuje na Katedře slovanských jazyků, a to jako povinný předmět pro studenty druhého ročníku. Kromě rusistů, kterých bývá ve skupině minimum, studují český jazyk frekventanti jiných kateder či fakult, případně lidé z mimouniverzitního prostředí. Výuka probíhá dvakrát týdně po dobu 120 minut. Počet studentů, jichž se do prvních hodin zpravidla dostavuje hojný počet, v průběhu semestru klesá. V roce 2011/2012 se postupně ustálil na pouhých šesti osobách. Účastníky kurzu ke studiu zpravidla motivuje snaha získat stipendium české vlády nebo prostý zájem o český jazyk a kulturu. Ten bohužel prakticky neprojevují rusisté, jimž je seminář *Češki jezik i kultura* primárně určen. Svědčí o tom jak jejich studijní výsledky, tak vysoká absence. Jako základní studijní materiál slouží frekventantům učebnice *New Czech Step by Step* Lídy Holé, kterou je v průběhu roku možno v podstatě celou probrat.

Český lektor sdílí pracovnu s učitelkou ruštiny. V pracovně je jeden počítač, tiskárna a internetová přípojka. Spolupráce s kolegy na katedře probíhala v uplynulém akademickém roce bez potíží. Totéž lze říci i o komunikaci s pracovníky děkanátu, což oproti předchozímu roku (srov. zprávu za rok 2010/2011) představuje výrazný posun. Nelze nicméně popřít, že je činnost fakulty značně zbyrokratizována.

Nad rámec výuky uspořádal lektor ve spolupráci se zastupitelským úřadem projekci tří snímků – dokumentů *Tři strážníci* (o Jaroslavu Ježkovi) a *Občan Havel* (v souvislosti s úmrtím bývalého českého prezidenta) a filmu *Ostře sledované vlaky*. Pomoc ze strany zastupitelského úřadu (zejména bývalé konzulky, paní Jany Staré) byla ovšem všestranná a nejenže výrazně přispěla k úspěšnému fungování lektorátu, ale také lektorovi usnadnila pobyt v Bosně.

Jednání s cizineckou policií, o němž se zmiňuje předchozí zpráva, bylo oproti roku 2010/2011 o něco jednodušší a nové povolení k pobytu se lektorovi podařilo získat bez větších problémů.

Pokud jde o perspektivy lektorátu, Katedra slavistiky má o jeho zachování eminentní zájem, zčásti i proto, že v jejím personálu chybí ruský lektor. Do budoucna by snad bylo vhodné přinejmenším zdvojnásobit počet hodin českého kurzu. Pobyt českého lektora v Bosně a Hercegovině by pak podstatně usnadnilo, kdyby mu byl – tak jako některým jeho zahraničním kolegům – propůjčen diplomatický status, což by ho osvobodilo od povinnosti potýkat se s monstrózní balkánskou byrokracií. Český zastupitelský úřad tuto možnost již postoupil ke zvážení Ministerstvu zahraničních věcí.

Ve Valašském Meziříčí 11. srpna 2012.

Milan Orálek